



Roger León  
Superintendent

# Newark Board of Education

Where Passion Meets Progress

## نموذج استبيان اللغة المستخدمة في المنزل: الخطوة 1

### المقدمة

هذا الاستبيان هو الخطوة الأولى من ثلاث خطوات لتحديد ما إذا كان الطالب مؤهلاً ليكون متعلم للغة الإنجليزية (ELL) أم لا.

### التعليمات

ابدأ "بالسؤال 1" وتابع حتى اكتمال استبيان HLS. حدد إجابة لكل سؤال واتبع التعليمات. عندما تصل إلى قرار ("المتابعة إلى عملية مراجعة السجلات" أو "عدم المتابعة إلى عملية مراجعة السجلات")، فإن استبيان اللغة المستخدمة في المنزل قد اكتمل.

### معلومات الطالب

اسم الطالب: تاريخ ميلاد الطالب:

العنوان:

الرمز البريدي:

الولاية:

المدينة:

رقم الهاتف:

School Name: \_\_\_\_\_ Student ID# \_\_\_\_\_ Gr. \_\_\_\_\_

### أسئلة الاستبيان

السؤال 1

ما أول لغة أستخدمها الطالب؟

لغة أخرى غير الإنجليزية. المتابعة إلى السؤال 2.أ.

الإنجليزية. المتابعة إلى السؤال 2.ب.

السؤال 2

في المنزل، هل يسمع الطالب أو يستخدم لغة غير الإنجليزية أكثر من نصف الوقت؟

نعم. المتابعة إلى السؤال 7.

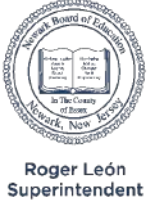
لا. المتابعة إلى السؤال 4.

السؤال 2.ب.

في المنزل، هل يسمع الطالب أو يستخدم لغة غير الإنجليزية أكثر من نصف الوقت؟

نعم. المتابعة إلى السؤال 4.

لا. المتابعة إلى السؤال 3.



# Newark Board of Education

Marisol Diaz- Director  
Office of Bilingual Education

Where Passion Meets Progress

السؤال 3

هل يفهم الطالب لغة غير الإنجليزية؟

نعم. المتابعة إلى السؤال 4.

لا. المتابعة إلى السؤال 9.

السؤال 4

عند التفاعل مع والديه أو أولياء أمره، هل يستخدم الطالب لغة أخرى غير الإنجليزية أكثر من نصف الوقت؟

نعم. المتابعة إلى السؤال 7.

لا. المتابعة إلى السؤال 5.

السؤال 5

عند التفاعل مع مقدمي الرعاية بخلاف والديه أو أولياء أمره، هل يستخدم الطالب لغة أخرى غير الإنجليزية أكثر من نصف الوقت؟

نعم. المتابعة إلى السؤال 8.

لا. المتابعة إلى السؤال 6.

السؤال 6

هل انتقل الطالب مؤخرًا من مدرسة منطقة/مدرسة مستقلة أخرى حيث تم تعريفه باعتباره متعلم للغة الإنجليزية؟

نعم. المتابعة إلى السؤال 8.

لا. المتابعة إلى السؤال 9.

السؤال 7

ما اللغات المتحدث بها في المنزل؟ أسردها أدناه وتابع إلى السؤال 8.

**8. المتابعة إلى الخطوة 2: عملية مراجعة السجلات (يتم إكمالها من قبل الموظفين المعتمدين**

في NJ فقط - مرجع

اكتمل استبيان اللغة المستخدمة في المنزل.

**9. عدم المتابعة إلى الخطوة 2: عملية مراجعة السجلات.**

اكتمل استبيان اللغة المستخدمة في المنزل. الطالب ليس من متعلمي اللغة الإنجليزية (ELL).



Roger León  
Superintendent

# Newark Board of Education

Marisol Diaz- Director  
Office of Bilingual Education

Where Passion Meets Progress

---

**Parent Signature:** \_\_\_\_\_ **Date:** \_\_\_\_\_

**Certified Pedagogue (BNAT/NAT) Signature:** \_\_\_\_\_

**Date:** \_\_\_\_\_

**Language Code:** \_\_\_\_\_

- **A:** Language(s) other than English (no English)
- **B:** Language(s) - Bilingual
- **E:** English (all)